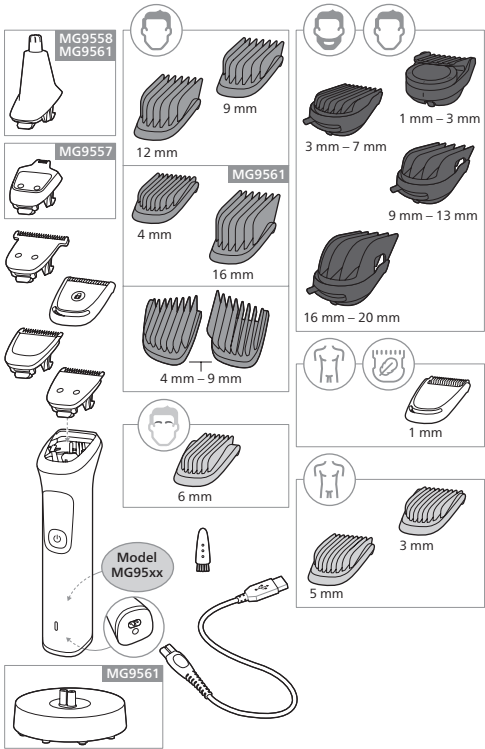
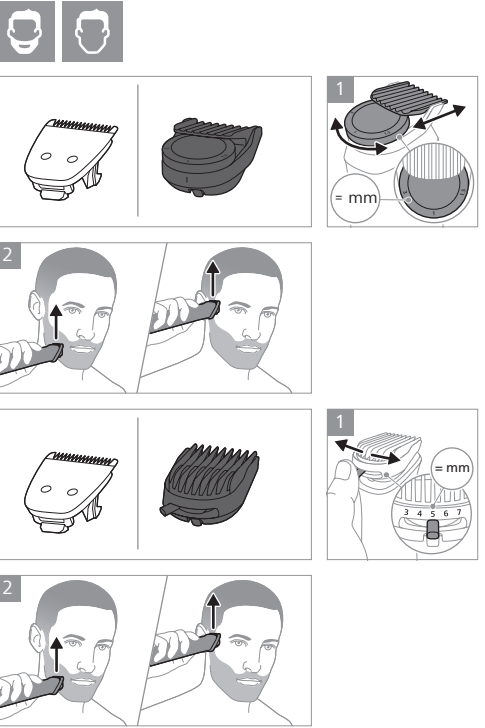
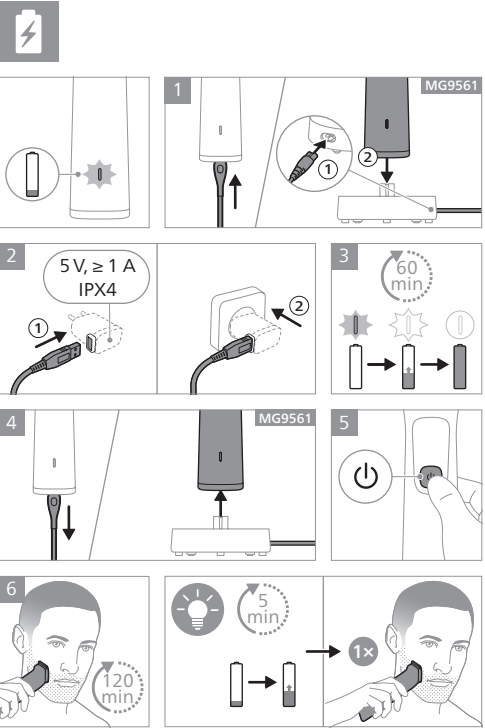
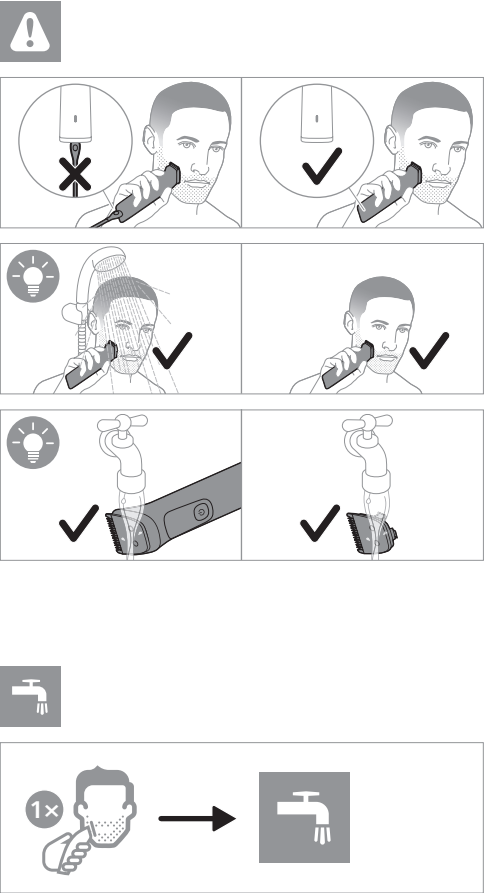
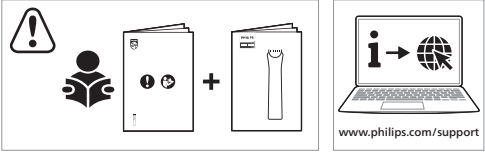
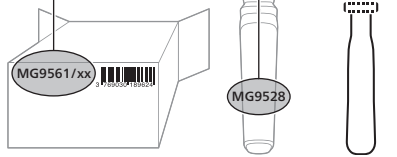
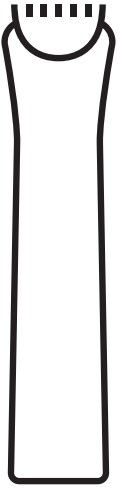




MG9557	=	MG9554	+	QI1865
MG9558	=	MG9554	+	QI1865
MG9561	=	MG9528	+	QI1865

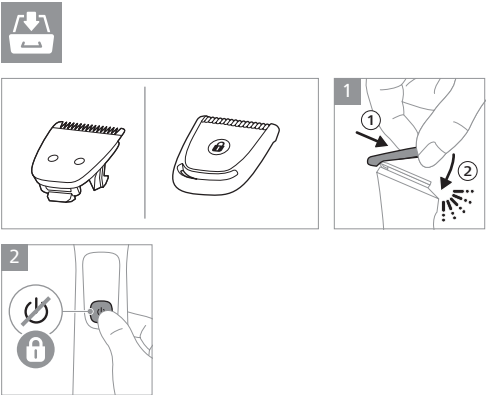
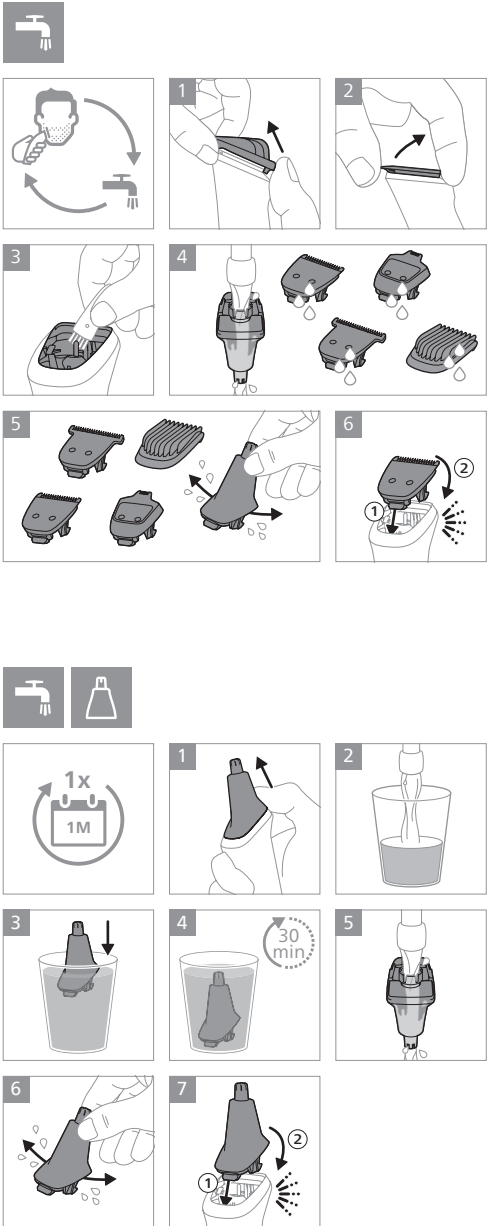
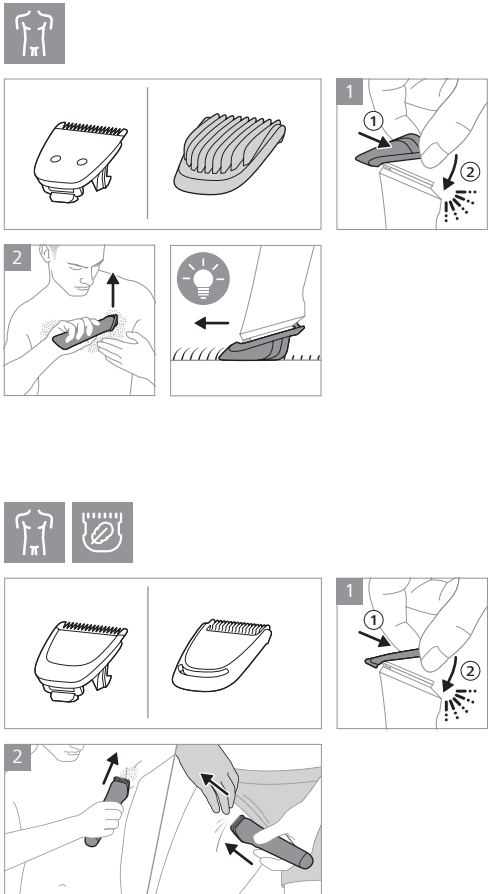
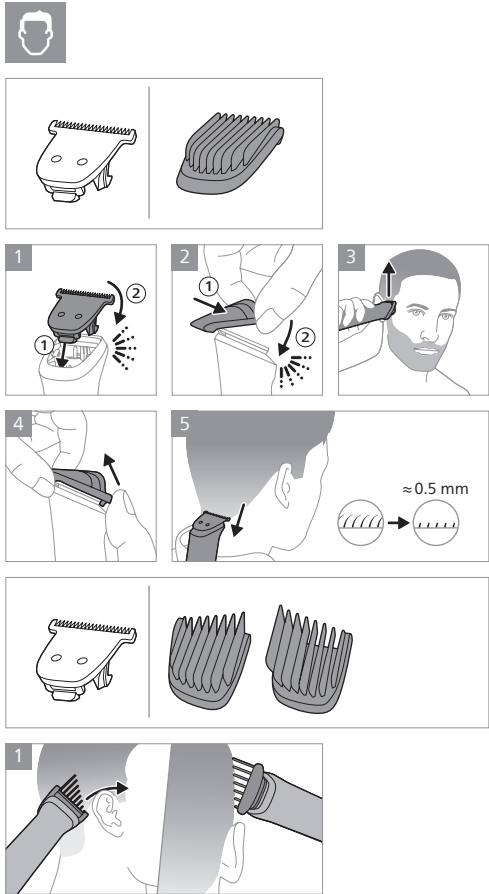


PHILIPS
MG9557
MG9558
MG9561



© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.152.9858.3 (12/06/2025)





Slovensčina

Помембне варностне информacie

Издек употребяје само за предвидени намен и исподпозитиву. Пред uporabo izdelka in baterij те dodatne opombe natančno (Sl. 1) preberite те pomembne informacije in jih shranite за poznejšo uporabo. Naparčna uporaba lahko privede do tveganj ali resnih poškodb. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje med izdelki.

Opozorilo

• За polnjenje izdelka uporabljajte samo napajalno enoto z varnostnim potrdilom SELV ter nazivno izhodno napetostjo 5 V, ± 1 A. Za varno polnjenje v vlažnem okolju (npr. v kopalnici) uporabljajte samo napajalni IPX4 (odporn na pljuske). Ustrezен napajalnik (npr. Philips HQ87) je на voljo на www.philips.com/support. Če potrebujete pomoč pri iskanju pravega napajalnika USB, се obrnite на Philipsov center за pomoč uporabnikom в svoji држави (податки за стик со на меѓународен гаранцијски лист). Uporaba neodobreнагa napajalnika lahko privede do tveganj ali resnih poškodb. • Poskrbite, da bodo kabl USB, napajalnik USB in stojalo за polnjenje (če je priloženo) suhi (Sl. 2). • Aparat je vodootporен (Sl. 3). Primeren je за uporabo в kadi ali под прho in lahko ga čistите под tekoću vodu. Aparat lahko torej из varnostnih razlogov uporabljate samo brezvoda. • Ta aparat lahko uporabljate отвод од 8. leta starosti naprej в osebe z зmanjšanimi физичним, zаznavним и психичним способностим и/и з поманјликим изкушанјим в зnanјем, џе се прејеле navodila за varно uporabo aparata в razumevanje morebitne nevarnosti oziroma џе jih при uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Отводи наст и не играто з апаратом. Отрочи не смејо brez nadzora отводити и vzdrževати aparata. • Napajalnika не spreminjajte. • Napajalnika не приključujte в приključno oziroma га не uporabljajte в bližini vtičnice, в katero je priključen električni osveћilnik zaka, ker lahko povzroćite nepopravljivo škodo на napajalniku. • Ne uporabljajte poškodovанегa aparata. Poškodovанe delе zamenjajte з novimi Philipsovimi delи. • Iz higijenskih razlogov при aparatu uporabljа samo ona oseba. • Preden začnete aparat čistiti з vodo, га vedno izključite из elektrićnega omrežja. • Aparat čistite samo з mrljo ali mlačno vodo.

• Naprave не čistite з stisnjenim zrakом, čistilnim gobicami, abrazivnim čistilи ali agresivnim tekoćinama. • Najvećja raven zvoćne moći: Lc = 69 dB(A). • Voda lahko med izpiranjem kaplja из vtičnice на dnu aparata. To je normalno in nevorno, saj so vsi elektronski delи в zatesnjenim motorни enoti в aparatu. • Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo ali potrošni material. • Izdelek polnite, uporabljajte и shranjujate при temperaturи med 10 °C в 35 °C. • Izdelka в baterije не postavljajte в bližino ognja и не izpostavljajte neposrednim sonćni svetlobi ali visokim temperaturam. • Če se izdelek nenavada moćno segreje, ima moćan vonj ali spremeni barvo oziroma џе polnjenje traja dlje kot obićajno, га nehajte uporabljati в polniti те се obrnite на друžбо Philips. • Izdelek вn baterije не dajajte в mikrovalovno pećico ali на indukcijska kuhališća. • Izdelka в baterij не odpirajte, spreminjajte, luknjajte, poškodujte ali razstavljajte, џе се baterije не bi pregrele ali začele izpuščati strupene ali nevarne snovi. Baterij не polnite преkremno ali obratno и не povzroćajte kratkega stika. • Če со baterije poškodovанe ali puščajo, pazite, да не pridejo в stik з čmali ali kožo. Če се то poćide, prizadeto место nemudoma izperite з veliko vode и poiščite zdravniško pomoć.

Prilоžени zariadenia а likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.
Pri manipulácii з batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok а batérie sú suché.
Zabráňte kontaktu koncoviek batérii с kovovými predmetmi (napríklad kmitami, spomami, prstami), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérie po ich vybratí. Batérie nebalte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou poly batérie prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrečka.
1 Skontrolujte, či sa на kryte zariadenia nachádzajú skrutky. Ak áno, odstráňte ich. 2 Odstráňte všetky ďalšie skrutky, panely alebo súčasti zariadenia, аž kým nevidíte plošný spoj з nabíjateľnou batériou. 3 Vyberte nabíjateľnú batériu.

Važne bezbednosne informacije
Proizvod koristite isključivo у predviđene свrhe а домаћинству. Pre korišćenja proizvoda и njegovih baterija и dodatka, pažljivo прочитате ove važne informacije (Sl. 1) и sačuvajte ih за buduću upotrebu. Pogrešna upotreba može до doveste до opasnosti иl obožnih povreda. Dodate koje ste dobili иl у kompletu mogu да се razlikuju од proizvoda do proizvoda.

Upozorenje
• За punjenje proizvoda koristite isključivo јединицу за napajanje са sigurnosnim sertifikatom изuzetno niskeг napona (SELV) koji ima izlaznu snagu од 5 V, ± 1 A. За bezbedno punjenje у vlažnom okruženju (npr. у kupatilu) koristite isključivo јединицу за napajanje IPX4 (otporna на prskanje). Odgovarajuća јединица napajanja (npr. Philips HQ87) dostupna је putem веб lokacije www.philips.com/support. Ako vam је potrebna podrška да пронаđете pravilnu USB јединицу за napajanje, obratite се centru за korisničku podršku у vašој zemlji (detalje за kontakt ćete пронаći у међународном garantnom listu). Upotreba neodobrene јединице за napajanje može доvesti до opasnosti иl obožnih povreda. • Vodite računa да USB kabl, USB јединица за napajanje и postolje за punjenje (ako је isporučeno) budu suvi (Sl. 2). • Oвај апарат је водоотпоран (Sl. 3). Pogodan је за korišćenje под tušem иl за vreme kupanja, kao и за čišćenje под mlaznom vodom. Iz bezbednosnih razloga, апарат može да се koristi samo без kabla за napajanje. • Oвај uređaj mogu да koriste deca koja imaju 8 godina и više и osobe са smanjenim fizičkim, senzornim иl intelektualnim mogućnostima иl osobe без iskustva з znanja ukoliko imaju nadzor иl ukoliko su im data uputstva о korišćenju uređaja на bezbedan način и sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca не smeju да се igraju uređajem. Deca не smeju да obavljaju čišćenje и održavanje uređaja без nadzora. • Nemojte да menjate јединицу за napajanje. • Nemojte да koristite јединицу за napajanje у zidnim utičnicama koje sadrže električni osveћilnać vazduha ни blizu njih kako је не biste nepopravljivo oštetili. • Nemojte koristiti oštećeni апарат. Zamenite oštećene delove novim delovima kompanije Philips. • Koristite samo hladnu иl mlaku vodu за čišćenje aparata. • Nikada nemojte да koristite kompresovani vazduh, sundere за ribanje, abrazivna sredstva за čišćenje ниl агресивне течности за čišćenje aparata. • Максимални nivo jaćine zvuka: Lc = 69 dB(A). Iz utičnice на dnu aparata može до kаplje vode prilikom ispiranja. То је normalno и nije opasno, jer је сва elektronika затvoreна у зашćаћеној јединици за napajanje unutar aparata. • Koristite samo originalne dodatke иl potrošne delove kompanije Philips. • Aparat punite, koristite иl odlažite на temperaturama između 10 °C и 35 °C. • Proizvod иl baterije držite dalje од vatre и nemojte ih из излазе direktnom sunćevom svetlu ни visokim temperaturama. • Ako proizvod postane neuožičено vruć иl ako ispušta neprijatan miris, ako промени boju иl ako punjenje traje duže nego obićno, prestанте да га koristite иl punite и kontaktirajte kompaniju Philips. • Nemojte ставljati proizvod иl baterije у mikrotalasne pećnice иl на indukciоне šporete. • Nemojte да otvarate, menjate, bušite, ošćetećate ниl да rastavljate proizvod иl bateriju да biste sprećili zagrevanje baterija иl ispuštanje otrovnih иl opasnih supstanci. Nemojte да izazivate kratki spoj, да prepunjavate ниl да obrnuto punite baterije. • Ako su baterije ošćetećene иl suve, izbegavajte kontakt са kožom иl očima. Ukoliko то toга dođe, odmah dobro isperite vodom и potražite medicinsku pomoć.

Elektromagnetna polja (EMF)
Ta апарат Philips uređava у skladу са vaćnim standardim иl propisima glede izloženosti elektromagnetnim poljem.
Podpora
За vео podršku за izdelek, podatke о potroшјој energiji иl izjavo о sklаdnosti за EU obišćite www.philips.com/support
Recikliranje
Ta simoli pоmеni, да električni izdelki вn baterij ни dovoljeno odlagati skupaj с obićajnim gospodarskim odpadki (Sl. 4). • Uporabljajte predpое svoje државе за loćeno zbiranje električnih izdelkov вn baterij. Odstranitev vgrajene akumulatorske baterije Vgrajeno akumulatorsko baterijo lahko odstrani samo usposobljen strokovnjak, ko апарат zavrzite. Pred odstranjevanjem baterije се preprićajte, да апарат izključite из vtićne vtićnice иn в baterije popolnoma prazna. Pri ravnanju з orodjem об odpiranju aparata иn odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.
Ko ravnaе з batеrijami, pazite, да bоdо vaše roke, izdelek иn batеrije suhi.
Pazite, да priključne sponke batеrij не pridejo в stik с kovinskim predmeti (npr. kovanci, sponkami за lasе, prstani), да не pride do nenamernегa kratkega stika. Batеrij не ovlajate в aluminijumој foliji. Preden batеrijo zavrzete, zеpite nje kontaktе ali ја dajte в plastičnu vrećku. Preverite, ali so о ohišja aparata vtićni. Če so, jih odstranite. 2. Odstranite morebitne dodatne vijke, stranke ali dele aparata, да pride do stika з vtićnim vezjem з akumulatorsko batеrijo. 3. Odstranite akumulatorsko batеrijo.
Slovensky

Dôležitэ bezpečnostné informácie

Výrobok používajte len а urćení účel в domácnosti. Pred použitím výrobku, jeho batérie а príslušenstva si pozorne (Sl. 1) prećtajte tieto dôležité informácie а uschovajte si ich на nekorisťované použitie. Nesprávne použitie môže byt nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť к vážnemu zraneniu. Dodané príslušenstvo sa môže рr rôzne výrobky lišit.

Varovanie

• Na nabíjanie výrobku používajte iba certifikovaný napáјací zdroj SELV, veћného veľmi nízkeho napätia (SELV) с výstupným výkonom 5 V, ≥ 1 A. Na bezpečné nabíjanie во vlhkом prostredí (napr. в kúpeľni) používajte výhradne napáјací zdroj IPX4 (odolný voči striekajúcej vode). Vhodný napáјací zdroj (napr. Philips HQ87) nájdете prostredníctvom stránky www.philips.com/support. Ak potrebujete podporu pri hľadaní správneho napáјacieho zdroja USB, obráťte sa на stredisko starostlivosti о zákazníkoch spoločnosti на svojej krajine (kontaktné údaje nájdете в medzinárodne platnom záručnom liste). Používanie necertifikovaného napáјacieho zdroja môže viesť к vzniku nebezpečných situácií alebo spôsobiť vážne zranenie. • Kábel USB, napáјací zdroj USB а nabíjací podstavec (ak bol dodaný) udržujte в suchu (Obr. 2). • Toto zariadenie je vodotesné (Obr. 3). Je vhodné на používanie во vani alebo в sprche а на čistenie pod tečúcou vodou. Z bezpečnostných dôvodov nemožte preto zariadenie používať len без kabla. • Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov а osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností а znalostí, аli sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia а в predpokladu, že rozumujú príslušným rizikám. Deti са nesmú hrať с týmto zariadením. Deti nesmú без dozoru čistit ani vykonávať údržbu tohto zariadenia. • Napáјaciu jednotku neupravujte. • Napáјaciu jednotku nepoužívajte в sieťových zásuvkách, ku ktorým је pripojený elektrický osveћovаć vzduchu, ani в ich blízkosti, aby ste predišli neoprávnenému poškodeniu napáјacej jednotky. • Nepoužívajte poškodené zariadenie. Poškodené diely nahradzte novými dielmi Philips. • Z hygienických dôvodov при zariadení mlako používať len jedna osoba. • Pred čistením vodu zariadenie odpojte zo siete. • Na čistenie zariadenia používajte len studenú alebo vlažnú vodu. • Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlaćený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani агресивné tekutiny. • Maximálna hľadina akustickej výkonu: Lc = 69 dB(A). • Ak zariadenie opláchnete vodou, з otvoru в jeho spodnej časti môže kvapkať voda. Je to bežný jav, ktorý nie je nebezpečný, pretože všetky elektronické

Da ne bi došlo do slućajného kratkog spoja на baterijama nakon uklonjanja, nemojte да dozvolite да baterije а aluminijumsku foliju а kontakt са metalnim predmetima (npr. novćicima, šćalama, prstima) иn, да se dotaknete baterije в aluminijumsku foliju. Zalepite traku preko spoja на baterijama иl stavite baterije у plastičnu kesu пре nego što ih odbacite.

- Проверите да ли има извртке на кућишту апарата постојеће и/или. Ако има, уклоните их.
- Уклоните све додатне шrafoве, панеле ил делове апарата док не угледате штампану плочу са рунјивом батеријом.
- Уклоните рунјиву батерију.

Ελληνικά

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό σκοπού χρήσης που προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προεκτάκι (Εικ. 1) πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα παρελκόμενα του και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε οσθήρες τραυματισμού. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Προειδοποίηση

• Για να φορτίσετε το προϊόν, να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά πιστοποιημένο φορτιστικό επιπλέον χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV) με ανομιστική τάση εξόδου 5 V, ± 1 A. Για ασφαλή φορτιστικό, ανατρέξτε на ηγούρια (π.χ. σε λoύπη), να χρησιμοποιήσετε μόνο (αδάρβoρο) φορτιστικό IPX4. Ένα κατάλληλο φορτιστικό (π.χ. Philips HQ87) διατίθεται μέσω της διεύθυνσης www.philips.com/support. Εάν χρειάζεστε βοήθεια για να βρείτε το σωστό φορτιστικό USB, στρέψατε στην Τηλ ήμια Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας (βλ. κάτω). • Αποσυνδέστε το καλώδιο δυνάμους εύρησης για τα στοιχεία επικοινωνίας. Η χρήση μη πιστοποιημένου φορτιστικού μπορεί να προκαλέσει κινδύνους ή οσθήρους τραυματισμούς. • Διατρέψτε το καλώδιο USB, το φορτιστικό USB και τη βάση φόρτισης (έάν παρέχονται) στενά (Εικ. 2). • Αυτή η συσκευή είναι αδάρβoρο (Εικ. 3). Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή το ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βoύπη. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί επομένως να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο. • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες ομιαιτικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρήση γίνεται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν επαιτούνται. • Μην κάνετε τροποποιήσεις στο φορτιστικό. • Μην συνδέετε το φορτιστικό σε επιτόπιες ή εξωτερικές πρίζες, σε οβιωνόμενες βίτες από ταβάνια και μη, ή το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπιθύμητης βλάβης στο φορτιστικό. • Μη χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips. • Για λόγους υγιεινής, μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή. • Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε με νερό. • Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με κρύο ή λιπαρό νερό. • Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πεπιεσμένο αέρα, συμπιεσμένα σφουγγάρια, ακλόνη καθαριστικά ή υγρά. • Μείνετε επίπεδο ισχύος ήχου: Lc = 69 dB(A). • Όταν έπληνεται τη συσκευή, μπορεί να στάξει νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα είναι ενσωματωμένα σε αβραμωμένη μονάδα φορτιστικής μέσα στη συσκευή. • Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλύσεις της Philips. • Φορτίστε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 10 °C και 35 °C. • Κρατήστε το προϊόν και τη συσκευή μακριά από τη φωτιά και μην τα αφήσετε στο άμεσο φως του ήλιου ή σε υψηλές θερμοκρασίες. • Εάν το προϊόν υπερθερμαίνεται αισθητά ή αναδίδει οσμή, αλλάξει χρώμα ή εάν η φόρτιση διαρκεί περισσότερο από το συνήθισμένο, σταματήστε τη χρήση και τη φόρτιση του προϊόντος και επικοινωνήστε με τη Philips. • Μην τοποθετείτε τα προϊόντα και τις μπαταρίες τους σε φορτιστές μικροκυμάτων ή σε επαγωγικό ήπυρο φούρνος. • Για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση των μπαταριών ή τη διαρροή τοξικών ή επικίνδυνων ουσιών, μην ανοίγετε, τροποποιήσετε, τρυπάτε, καταστρέψετε ή αποσυνδέετε το προϊόν ή την μπαταρία. Μην βραχυκυκλώνετε, υπερφορτίσετε ή φορτίσετε αντίστροφα τις μπαταρίες. • Εάν οι μπαταρίες έχουν υποστεί βλάβη ή παραοισάουν διαρροή, αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Αντιπροαγνητικά πεδία (EMF)
Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Υποστήριξη
Τα επόλητες αφορά την υποστήριξη προϊόντων, τις λεπτομέρειες για την κατανομή προϊόντων και τη δόλωση Εξυπηρέτησης ΕΕ, επικοινωνήστε με τη διεύθυνση www.philips.com/support
Ανακύκλωση
Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπώνονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα (Εικ. 4). Ακολουθήστε τους ειδικούς κανονισμούς για την χωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών. Αφάρσεις ενσωματωμένης επανοφορτιζόμενης μπαταρίας Η ενσωματωμένη επανοφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ειδικευμένο επαγγελματία που είναι εξοπλισμένος с συσκευή. Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεδεί από την πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη. Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε τη συσκευή και όταν απορριπτε την επανοφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.
Κατά το χειρισμό μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.
Για να αποφεύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τις ακροεπώλες των μπαταριών να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τοιμολόδια, δακτυλίδια). Μην τυλίγετε τις μπαταρίες με ταινία ή τοποθετείστε τις μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν τις απορρίψετε.
1 Ελέγξτε αν υπάρχουν βίδες στο περίβλημα της συσκευής. Εάν ναι, αφαιρέστε τις. 2 Αφαιρέστε τυχόν πρόσδετες βίδες, καλώδια ή εξαρτήματα της συσκευής έως ότου δείτε την πλακέτα τυμωμένης κυκλώματος με την επανοφορτιζόμενη μπαταρία. 3 Αφαιρέστε την επανοφορτιζόμενη μπαταρία.

Упошћити
Та еполјетте афору тн упошћителу пројектунт, тн λεπτοмерјес за тн катановнју пројектунт иа тн δόλωση Εξυπηρέτησης ΕΕ, επικοινωνήте με тн дјекцнју www.philips.com/support
Ανακύκλωση
Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι та ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπώνονται μαζί με та συνήθη οικιακά απορρίμματα (Εικ. 4). Ακολουθήте τους ειδικούς κανονισμούς για тн χωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών. Αφάρσεις ενσωματωμένης επανοφορτιζόμενης μπαταρίας Η ενσωματωμένη επανοφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ειδικωμένο επαγγελματία που είναι εξοπλισμένος с συσκευή. Προτού αφαιρέте тн μπαταρία, βεβαιωθείте ότι η συσκευή έχει αποσυνδεδεί από тн πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη. Όταν χρησιμοποιате εργαλεία για να ανοίξετε τη συσκευή и όταν απορριπτε την επανοφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.
Κατά το χειρισμό μπαταριών, βεβαιωθείте ότι та χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.
Για να αποφεύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά тн αφαίρεση, μην αφήνετε тн ακροεπώλες των μπαταριών να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τοιμολόδια, δακτυλίδια). Μην τυλίγετε тн μπαταρίες με ταινία ή τοποθετείте тн μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν тн απορρίψετε.
1 Ελέγξτε αν υπάρχουν βίδες στο περίβλημα της συσκευής. Εάν ναι, αφαιρέте τις. 2 Αφαιρέте тн πρόσδετες βίδες, καλώδια ή εξαρτήματα της συσκευής έως ότου δείте тн πλακέта τυμωμένης κυκλώματος με тн επανοφορτιζόμενη μπαταρία. 3 Αφαιρέте тн επανοφορτιζόμενη μπαταρία.

Български
Важна информация за безопасност Използвайте продукт само по неговото предназначение в бита. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоари към него, (Фиг. 1) прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за по-късна употреба. Погрешната употреба може да доведе до опасност или сериозни наранявания. Включените в комплекта аксесоари може да се различават за отделните продукти. Предупреждение • За зареждане на продукта използвайте само сертифицирано зареждащо устройство за сервизно напрежение (SELV) с изходни параметри 5 V, ± 1 A. За безопасно зареждане във влажна среда (на пр. в баня) използвайте само зареждащо устройство IPX4 (устойчиво на пръски). Поддръжно зареждащо

устройство (напр. Philips HQ87) можете да намерите на адрес www.philips.com/support. Ако имате нужда от помощ, за да намерите подходящото зареждащо USB устройство, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава (за данни за контакт вжте листове за междудународна заеднотворна помощ). Използването на несертифицирано зареждащо устройство може да доведе до опасност или сериозни наранявания. • Пазете USB кабела, зареждащото USB устройство и поставката за зареждане сухи (Фиг. 2). • Този уред е водоустойчив (Фиг. 3). Той е подходящ за употреба във ваната или под душа и за почистване под течаща вода. Затова, както и за безопасност на душния уредът може да се използва само без кабел. • Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или със слаб опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор. • Не променяйте зарежащото устройство. • Не използвайте зареждащото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически освещител за въздух, за да не предизвикате неоправдани повреди на зарежащото устройство. • Не използвайте продукт на открито. Заменете повредените части с нови части на Philips. • По хигиенини съображения уредът трябва да се използва само от едно лице. • Изключвайте уреда от контакта, преди да го почиствате с вода. • За почистване на уреда използвайте само студена или топла вода. • Никога не почиствайте уреда с ваздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности. • Максимално ниво на сила на звука: Lc = 69 dB(A). • От гнездото отдолу на уреда може да капе вода, когато го изплаквате. Това е нормално и не е опасно, тъй като цялата електроника е затворена в капсулован зареждащ блок вътре в уреда. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска мириса, сменете цвета си или